



iTrip® Bluetooth®
**IN-CAR AUDIO
RECEIVER**

User Guide

Thanks for purchasing iTrip Bluetooth.
Get the most from your tech. Learn more at griffintechnology.com.



PowerJolt Dual Universal
10 watt car charger with 2 USB ports



Flat AUX Cable
Flat profile fits easily
in car consoles



PowerDock 5
Charging station for 5 devices



Survivor
Rugged cases built
to military specs

Contact Us:

📞 800-208-5996 🖥️ www.griffintechnology.com/support



Hi! Thanks for choosing
Griffin's iTrip Bluetooth.
iTrip Bluetooth adds wireless Bluetooth
connectivity to your car's stereo through its AUX-in port.
Here's how to use it.


Table of Contents


- 4 Quick Setup
- 6 Pair With Your Mobile Device
- 7 Playing Over Your Car Stereo
- 8 Using With Your Smartphone
- 10 Contact Info

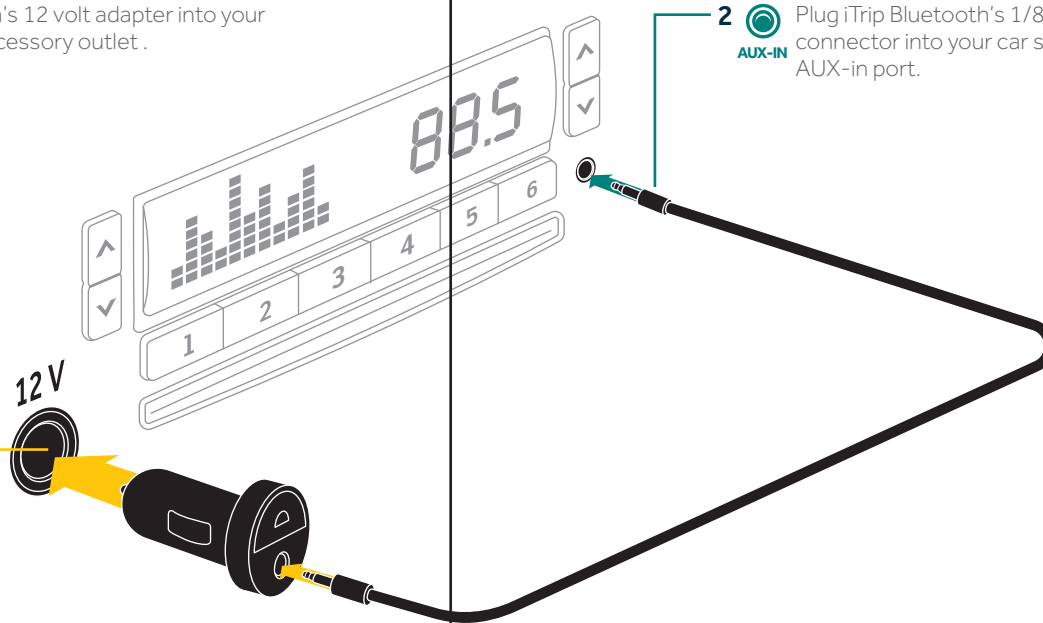
FR	Bonjour. Merci d'avoir choisi l'iTrip Bluetooth de Griffin. L'iTrip Bluetooth apporte une connectivité sans fil Bluetooth à votre autoradio stéréo via le port d'entrée AUX de votre voiture. Voici comment l'utiliser.	
	Guide de démarrage.....4	Utilisation du système avec votre smartphone8
	Jumelage avec votre appareil mobile.....6	Coordonnées de contact10
	Diffusion via votre autoradio stéréo.....7	
ES	¡Hola! Gracias por elegir el iTrip Bluetooth de Griffin. Con iTrip Bluetooth podrás disfrutar de conectividad inalámbrica por Bluetooth en el estéreo de tu coche a través del puerto de entrada AUX. Funciona de la siguiente manera:	
	Configuración rápida.....4	Usar con el smartphone.....8
	Emparejar con el dispositivo móvil.....6	Datos de contacto.....10
	Reproducir en el estéreo del coche.....7	
DU	Hallo! Bedankt voor uw keuze voor de iTrip Bluetooth van Griffin. iTrip Bluetooth voegt draadloze Bluetooth-connectiviteit toe aan de autostereo via de AUX-ingang. Zo kunt u het apparaat gebruiken.	
	Snelle installatie4	Gebruiken met uw smartphone.....8
	Koppelen met uw mobiel apparaat.....6	Contactinfo.....10
	Afspelen via uw autostereo.....7	
DE	Hallo! Vielen Dank, dass Sie iTrip Bluetooth von Griffin ausgewählt haben. iTrip Bluetooth sorgt für eine kabellose Bluetooth-Verbindung zur Stereoanlage in Ihrem Auto über die AUX-Eingänge. So verwenden Sie das Gerät.	
	Kurzanleitung.....4	Verwendung mit Ihrem Smartphone.....8
	Paaren mit Ihrem mobilen Gerät.....6	Kontaktinformationen.....10
	Abspielen über die Stereoanlage in Ihrem Auto.....7	

IT	Grazie per aver scelto l'iTrip Bluetooth di Griffin. iTrip Bluetooth fornisce connettività wireless Bluetooth alla tua autoradio attraverso la porta AUX-in. Ecco come utilizzarlo.	
	Configurazione rapida4	Usa con smartphone.....8
	Abbinamento con il dispositivo mobile.....6	Recapiti.....10
	Riproduzione dall'autoradio.....7	
JA	この度はGriffinのiTrip Bluetoothをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。iTrip Bluetoothでは、カーステレオのAUX入力ポートを通じてワイヤレスのBluetooth接続を利用できるようになります。以下の使用方法に関する説明をお読みください。	
	クイックセットアップ.....4	スマートフォンの使用.....8
	モバイルデバイスのペアリング.....6	お問い合わせ.....10
	カーステレオでの再生.....7	
SC	您好！感谢您选择 Griffin 的 iTrip Bluetooth。iTrip Bluetooth 通过 AUX-in 端口与您爱车的立体声系统建立无线蓝牙连接。其使用步骤如下。	
	快速安装指南.....4	用于您的智能手机.....8
	与移动设备配对.....6	联系信息.....10
	在汽车立体声上播放.....7	
TC	嗨！感谢您選購 Griffin 的 iTrip Bluetooth。iTrip Bluetooth 讓您愛車的音響能透過 AUX 輸入埠多出無線藍牙連線功能。此產品的使用說明如下。	
	快速設定.....4	搭配智慧型手機.....8
	與行動裝置配對.....6	聯絡資訊.....10
	透過汽車音響播放.....7	

Quick Setup

- 1**  Plug iTrip Bluetooth's 12 volt adapter into your vehicle's 12 volt accessory outlet .

- 2**  Plug iTrip Bluetooth's 1/8 " connector into your car stereo's AUX-in port.



FR Guide de démarrage 1. Branchez l'adaptateur 12 volts de l'iTrip Bluetooth sur la prise auxiliaire 12 volts de votre véhicule. 2. Branchez le connecteur 3,5 mm de l'iTrip Bluetooth sur le port d'entrée AUX de votre autoradio stéréo.

ES Configuración rápida 1. Enchufa el adaptador de 12 voltios de iTrip Bluetooth al puerto de accesorios de 12 voltios de tu vehículo. 2. Enchufa el conector de 3,5 mm de iTrip Bluetooth al puerto de entrada AUXILIAR del estéreo de tu vehículo.

DU Snelle installatie 1. Sluit de 12 V-adaptor van de iTrip Bluetooth aan op de 12 V-uitgang in uw voertuig. 2. Sluit de 1/8" aansluiting van iTrip Bluetooth aan op de AUX-ingang van uw autoradio.

DE Kurzanleitung 1. Schließen Sie den 12 Volt-Adapter des iTrip Bluetooth an den 12 Volt-Zusatzanschluss in Ihrem Auto an. 2. Stecken Sie den 3,5 mm-Klingenstecker des iTrip Bluetooth in die AUX-Eingangsbuchse der Stereoanlage in Ihrem Auto.

4

IT Installazione rapida 1. Collega l'adattatore da 12 V di iTrip Bluetooth alla presa accessoria da 12 V in auto. 2. Collega il connettore da 1/8" di iTrip Bluetooth alla porta AUX-in dell'autoradio.

JA クイックセットアップ 1. iTrip Bluetooth の 12 ボルトアダプタを車の 12 ボルトアクセサリソケットに差し込みます。 2. iTrip Bluetooth の 1/8" コネクタをカーステレオの AUX 入力ポートに差し込みます。


SC 快速安裝指南 1. 將 iTrip Bluetooth 的 12 伏适配器插入到车内的 12 伏附件插座。 2. 將 iTrip Bluetooth 的 1/8" 接头插入到汽车立体声系统的 AUX-in 端口。


TC 快速設定 1. 將 iTrip Bluetooth 的 12 伏特變壓器插入汽車的 12 伏特點煙器插座。 2. 將 iTrip Bluetooth 的 1/8 吋接頭插到汽車音響的 AUX 輸入埠。

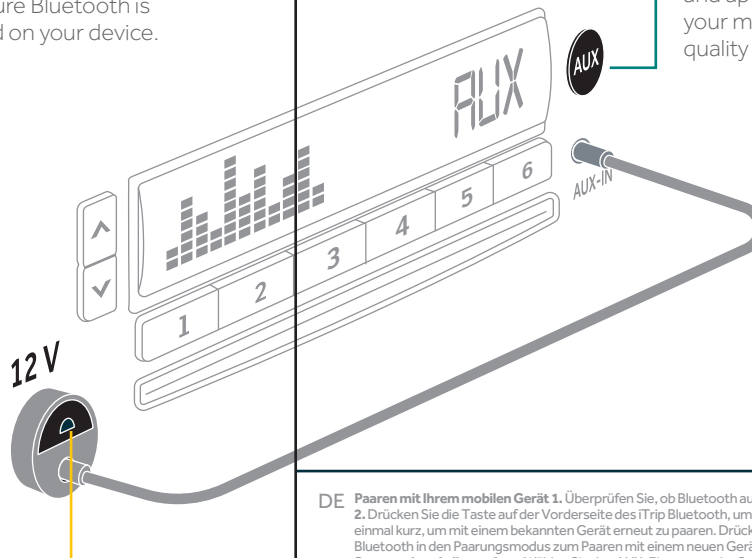
5

Pair with Your Mobile Device



1  Make sure Bluetooth is enabled on your device.

2  Push button on face of iTrip Bluetooth to pair with your device. Use a short press to re-pair with a known device. A long press (3 seconds) puts iTrip Bluetooth into pairing mode to pair with a new device.



Playing Over Your Car Stereo

AUX Select AUX-in on your car stereo. iTrip Bluetooth makes use of AAC and aptX technology to stream your music in the clearest, highest quality possible.

FR Jumelage avec votre appareil mobile 1. Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre appareil. 2. Poussez sur le bouton de la face avant de iTrip Bluetooth pour effectuer le jumelage avec votre appareil. Appliquez une pression brève pour refaire le jumelage avec un appareil connu. Une pression longue (3 secondes) place iTrip Bluetooth en mode de jumelage afin de le jumeler avec un nouvel appareil. **Diffusion via votre autoradio stéréo** Sélectionnez l'entrée AUX sur votre autoradio stéréo. L'iTrip Bluetooth utilise les technologies AAC et aptX pour diffuser votre musique avec une clarté et une qualité optimales.

ES Emparejar con el dispositivo móvil 1. Comprueba que tienes activado Bluetooth en tu dispositivo. 2. Pulsa el botón situado en la cara delantera de iTrip Bluetooth para emparejarlo con tu dispositivo. Si el dispositivo es conocido, realiza una pulsación breve para realizar el emparejamiento. Una larga pulsación (de 3 segundos) activa el modo de emparejamiento de iTrip Bluetooth, que permite emparejarlo con nuevos dispositivos. **Reproducir en el estereo del coche** Selecciona la entrada AUX en el estereo de tu coche. iTrip Bluetooth utiliza la tecnología AAC y aptX para transmitir música con la calidad más alta y nitida posible.

DU Koppelen met uw mobiel apparaat 1. Controleer of Bluetooth is ingeschakeld op uw apparaat. 2. Druk op de knop op de voorkant van de iTrip Bluetooth om te koppelen met uw apparaat. Gebruik een korte druk om opnieuw te koppelen met een bekend apparaat. Lang indrukken (3 seconden) plaatst de iTrip Bluetooth in de koppelmodus voor het koppelen met een nieuw apparaat. **Afspelen via uw autostereo** Selecteer de AUX-ingang op uw autostereo. Met iTrip Bluetooth kunt u de AAC- en aptX-technologie gebruiken om uw muziek te streamen in de zuiverste en hoogst mogelijke kwaliteit.

6

DE Paaren mit Ihrem mobilen Gerät 1. Überprüfen Sie, ob Bluetooth auf Ihrem Gerät eingeschaltet ist. 2. Drücken Sie die Taste auf der Vorderseite des iTrip Bluetooth, um ihn mit Ihrem Gerät zu paaren. Drücken Sie einmal kurz, um mit einem bekannten Gerät erneut zu paaren. Drücken Sie länger (3 Sekunden), um den iTrip Bluetooth in den Paarungsmodus zum Paaren mit einem neuen Gerät zu versetzen. **Abspielen über die Stereoanlage in Ihrem Auto** Wählen Sie den AUX-Eingang an der Stereoanlage in Ihrem Auto aus. iTrip Bluetooth verwendet die AAC- und aptX-Technologie, um Musik in der reinsten und höchstmöglichen Qualität zu streamen.

IT Abbinamento con il dispositivo mobile 1. Verifica che il Bluetooth sia attivo sul tuo dispositivo. 2. Per abbinare un dispositivo, premi il pulsante posto nella parte anteriore di iTrip Bluetooth. Per eseguire un nuovo abbinamento con un dispositivo noto, effettua una pressione breve. Con una pressione lunga (3 secondi), iTrip Bluetooth si prepara all'abbinamento con un nuovo dispositivo. **Riproduzione dall'autoradio** Seleziona AUX-in sull'autoradio. iTrip Bluetooth si serve della tecnologia AAC e aptX per trasmettere la musica nel modo più chiaro e preciso possibile.

JA モバイルデバイスとのペアリング 1.お使いのデバイスでBluetoothが有効になっていることを確認します。2. iTrip Bluetoothの前面にあるボタンを押して、デバイスとのペアリングを行います。既知のデバイスと再ペアリングを行うには、ボタンを短く押します。ボタンを長く押す(3秒)と、iTrip Bluetoothがペアリングモードになり、新しいデバイスとのペアリングを実行できます。カーステレオでの再生力ーステレオでAUX入力を選択します。iTrip BluetoothはAACおよびaptXテクノロジーを使用して、ミュージックをできる限りクリアかつ最高の音質でストリーミングします。

SC 与移动设备配对 1. 确保设备的蓝牙已启用。2. 按下 iTrip Bluetooth 正面的按钮与设备进行配对。短按该按钮以与已知设备重新配对。长按 (3 秒) 将使 iTrip Bluetooth 进入配对模式，以便与新设备进行配对。在汽车立体声上播放请在汽车立体声系统选择 AUX-in。iTrip Bluetooth 采用 AAC 和 aptX 技术，从而以最清晰和最高质量的方式传输音乐。

TC 與行動裝置配对 1. 請務必啟用裝置的藍牙功能。2. 按下 iTrip Bluetooth 正面的按鈕以便與行動裝置配对。按一下即可和已知的裝置重新配对，按久一點 (3 秒) 則可讓 iTrip Bluetooth 進入配对模式，以便與新裝置配对。透過汽車音響播放 在汽車音響上選擇 AUX 輸入，iTrip Bluetooth 會利用 AAC 和 aptX 技術連續播放音樂，並且儘量提供最清晰的音質。

7

Using with Your Smartphone



Laws differ from place to place on the appropriate use of mobile phones in cars. We recommend a Bluetooth or other handsfree headset as the safest method, where allowed. Please know the laws in your area before using this or any in-car device.



When a call comes in, an iPhone will fade the music so you can take the call, and the music will resume when the call is ended.

Other mobile phones may behave differently. We recommend pausing the music to take the call.

FR Utilisation du système avec votre smartphone La législation en matière d'utilisation appropriée des téléphones portables en voiture diffère selon le lieu. Nous vous recommandons d'utiliser une oreillette Bluetooth ou un dispositif mains libres si la législation le permet, car il s'agit de la méthode la plus sûre. Veuillez vous informer sur la législation locale avant d'utiliser cet appareil ou tout appareil destiné à une utilisation en voiture. Lors d'un appel entrant, l'iPhone coupe progressivement le son de la musique pour vous permettre de répondre ; la musique reprend une fois l'appel terminé. Il se peut que le comportement des autres téléphones portables soit différent. Nous vous conseillons de mettre la musique en pause pour répondre à l'appel.

ES Usar con el smartphone La legislación sobre el uso correcto de teléfonos móviles en vehículos difiere en cada país. Por su gran seguridad, recomendamos utilizar auriculares Bluetooth u otro manos libres siempre que sea posible. Infórmate de la legislación local antes de usar este u otro dispositivo para el coche. Si recibes una llamada, el iPhone atenúa la música para que puedas atenderla y la reanudará tan pronto como termines la llamada. Otros dispositivos móviles pueden comportarse de manera distinta. Recomendamos detener la música para atender la llamada.

DU Gebruiken met uw smartphone De wetgeving op het gepaste gebruik van mobiele telefoons in wagens verschilt afhankelijk van de locatie. Wij raden u een Bluetooth- of andere handsfree headset aan als de veiligste methode, waar toegestaan. Zorg dat u de wetgeving in uw gebied kent voordat u dit of een ander apparaat in de auto gebruikt. Wanneer een oproep binnenkomt, vraagt de muziek op een iPhone zodat u het gesprek kunt aannemen. De muziek wordt opnieuw weergegeven wanneer de oproep wordt beëindigd. Andere mobiele telefoons kunnen zich anders gedragen. Wij raden u aan de muziek te onderbreken om het gesprek aan te nemen.

DE Verwendung mit Ihrem Smartphone Gesetze zur ordnungsgemäßen Verwendung von Mobiltelefonen in Autos sind von Ort zu Ort unterschiedlich. Wir empfehlen Ihnen - sofern erlaubt - als sicherste Methode die Verwendung einer Bluetooth- oder einer anderen Freisprecheinrichtung. Bitte machen Sie sich mit den für Sie gültigen Gesetzen vertraut, bevor Sie dieses oder andere Geräte für den Autoinnenraum verwenden. Wenn ein

8

Anruf eingeht, blendet ein iPhone die Musik aus, sodass Sie den Anruf annehmen können. Sobald der Anruf beendet wird, wird die Musik fortgesetzt. Andere Mobiltelefone können sich anders verhalten. Wir empfehlen Ihnen die Musik anzuhalten, um den Anruf anzunehmen.

IT Uso con smartphone Riguardo l'uso di cellulari in auto, le leggi variano da luogo a luogo. Ti consigliamo di utilizzare auricolari Bluetooth o vivavoce, laddove consentito. Prima di utilizzare questo dispositivo o qualsiasi dispositivo da auto, informati sulle leggi vigenti nella tua zona. Su iPhone, quando arriva una chiamata la musica viene sospesa in modo da poter rispondere, e ripristinata al termine della chiamata. Gli altri telefoni cellulari potrebbero avere un funzionamento diverso. Ti consigliamo di mettere in pausa la musica per rispondere alla chiamata.

JA スマートフォンの使用 車内における携帯電話の適切な使用方法に関する法律は地域によって異なります。Bluetoothやその他のハンズフリーヘッドセットは、これらの使用が許可されている地域で、できるだけ安全な方法でを使用することをお勧めします。本デバイスまたは任意の車内用デバイスを使用する前に、お客様の地域の法律を理解しておいてください。電話がかかってくると、会話できるようにiPhoneの音楽は自動的にフェードアウトし、通話が終了すると音楽が再開します。他の携帯電話では、動作が異なる場合があります。電話を取る際には音楽を一時停止にすることをお勧めします。

SC 用于您的智能手机 各地区间有关在车内正确使用手机的法律有所不同。在允许的情况下，我们建议使用蓝牙耳机或其他免提设备，这也是最安全的方式。在使用本产品或任何车载设备前，请了解当地的法律。来电时，iPhone 将淡出音乐方便您接听电话，通话结束后将自动恢复音乐播放。而其他手机则不尽相同。建议暂停音乐后再接听电话。

TC 搭配智慧型手機 各地法令對於駕駛人在車上使用手機的規定不盡相同。建議您在法令允許的前提下，使用最安全的藍牙耳機或其他免持聽筒。使用本裝置或任何車內裝置以前，請務必瞭解所在地區的法律規定。iPhone 會在來電時暫停播放音樂，方便您接聽。通話結束後則會繼續播放音樂。其他手機可能有不同做法。建議您暫停播放音樂，專心接電話。

9

Contact Us

Questions?

Griffin Support is ready to help. Online or on the phone, you'll talk with a real human being who actually knows and uses Griffin products.

 800-208-5996

Mon – Thurs 9 AM to 6 PM; Fri 9 AM to 5 PM, Central Time

 www.griffintech.com/support

Any time, day or night, all year 'round.

Your product is iTrip Bluetooth.

FR Des questions ?

L'équipe d'assistance de Griffin est à votre disposition. Par téléphone ou via internet, vous serez pris en charge par une personne qui connaît et utilise les produits Griffin.

 800-208-5996

Lun. au jeu. de 9 h à 18 h et ven. de 9 h à 17 h (heures locales, GMT-6)

 www.griffintech.com/support

24 h/24, 7j/7, toute l'année.

Votre produit est un iTrip Bluetooth.

ES ¿Alguna pregunta?

El equipo de soporte de Griffin está para ayudarle. Ya sea a través de Internet o por teléfono, hablará con personas que conocen y utilizan los productos de Griffin.

 800-208-5996

De lunes a jueves de 9 a 18 h y los viernes de 9 a 17 h (horario del centro de EE. UU., GMT -6)

 www.griffintech.com/support

A cualquier hora, día y noche, todos los días del año.

Tu producto es iTrip Bluetooth.

DU Vragen?

De Griffin-ondersteuning staat tot uw dienst. Online of via de telefoon kunt u praten met echte mensen die de Griffin-producten ook daadwerkelijk kennen en gebruiken.

 800-208-5996

Ma – do van 9 tot 18 uur, vr van 9 tot 17 uur, (GMT -6)

 www.griffintech.com/support

Op elk tijdstip, dag of nacht, het hele jaar door.

Uw product is iTrip Bluetooth.

DE Fragen?

Die Kundenunterstützung von Griffin hilft Ihnen gerne. Online oder am Telefon – Sie unterhalten sich mit echten Menschen, die Griffin-Produkte tatsächlich kennen und benutzen.

 800-208-5996

Montag – Donnerstag von 9 bis 18 Uhr; Freitag von 9 bis 17 Uhr (GMT -6)

 www.griffintech.com/support

Jederzeit, Tag oder Nacht, das ganze Jahr.

Ihr Produkt ist iTrip Bluetooth.

IT Domande?

L'assistenza Griffin è a tua disposizione. Online o al telefono, sarai assistito da operatori che conoscono e utilizzano i prodotti Griffin.

 800-208-5996

Da lun. a giov. dalle 9:00 alle 18:00; ven. dalle 9:00 alle 17:00 (GMT -6)

 www.griffintech.com/support

Sempre, giorno e notte, tutto l'anno.

10 Il tuo prodotto è iTrip Bluetooth.

Legal/Certifications



iTrip Bluetooth	组件所含的有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬化合物 (Cr ⁶⁺)	多溴苯醚 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
塑料组件	0	0	0	0	0	0
印刷电路板组件	X	0	0	0	0	0
金属部件	X	0	X	0	0	0

0: 表示该组件所用各类材料中所含或含有有害物质低于 SJ/T11363-2006 的限制要求
 X: 表示该组件所用各类材料中至少有一种材料所含的有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求
 对销售之目的销售产品, 本表显示我公司供应链的电子产品信息可能包含这些物质。
 注意: 在所有产品中可能含也可能不含有所列的部件。



We stand behind every product with the industry's best customer service, backed by a simple, fair warranty. Please read our warranty details at griffintech.com/support.

Griffin Technology
MOD-39982

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. Improper usage of this device could result in exposure to RF energy.

© 2014 Griffin Technology, Inc. | griffintech.com | iTrip is a registered trademark of Griffin Technology, Inc. Patents pending | The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Griffin Technology is under license. aptX is a registered trademark of CSR Pte. | iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. | Made in China
 Designed in Nashville, Tennessee Please recycle this package correctly. Thanks!

© 2014 Griffin Technology, Inc. | griffintech.com | iTrip est une marque déposée de Griffin Technology, Inc. | Brevets en instance Le nom et les logos Bluetooth sont des marques déposées, propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Griffin Technology, Inc. s'effectue sous licence. | aptX est une marque déposée de CSR Pte. | iPhone est une marque d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. | Fabriqué en Chine | Conçu à Nashville (Tennessee) | Veuillez recycler correctement cet emballage. Merci!

JA ご質問がある場合

Griffin サポートの担当員がお客様のご質問に対応いたします。オンラインまたはお電話で、Griffin 製品について豊富な知識を持つ担当者と直接会話できます。

 800-208-5996

月曜日～木曜日の午前 9 時～午後 6 時、金曜日の午前 9 時～午後 5 時、中部標準時

 www.griffintech.com/support

1日24時間年中無休

お客様の製品は iTrip Bluetooth です。

SC 存有疑問?

Griffin 支持部門が随時為您提供幫助。無論是通過在線還是致電以尋求協助，您的問題都將由了解和使用 Griffin 產品的真人解答。

 800-208-5996

星期一至星期四上午 9 点至下午 6 点，星期五上午 9 点至下午 5 点 (中央标准时间)

 www.griffintech.com/support

不论日夜，全年无休

您的产品为 iTrip Bluetooth

TC 有問題嗎?

Griffin 客服部門隨時為您提供協助。無論是線上服務還是電話客服，您都是與真正瞭解和使用 Griffin 產品的人進行對話。

 800-208-5996

週一至週四早上 9 點～晚上 6 點。週五早上 9 點～下午 5 點 (美中時間)

 www.griffintech.com/support

不論日夜，全年無休

您的產品是 iTrip Bluetooth

11